

# Comprehensive Study of Cross-linguistic Proficiency Evaluation Methods with special consideration for the socio-cultural diversity of Asian Languages –Final Report (2015–2017) –

## Table of Contents

### Preface by Nobuo Tomimori (Project leader)

### Part 1: Articles and Reports

Measuring Students' Level of Cambodian Proficiency	Hiromi Ueda ..... 1
A Study on Address Terms of Vietnamese as a Foreign Language	Hiroki Tahara, Nguyen Hoang Minh ..... 11
Tendencies of Asian language learners' CEFR based self-evaluation and problems of socio-cultural communicative competence – Analysis of learners' survey (2014) –	Nobuo Tomimori, YI Yeong-il ..... 19
Proposing some indexes for Asian language socio-cultural characteristics based on TUFS language modules corpus	Nobuo Tomimori, YI Yeong-il ..... 37
CEFR in the Context of Japan	Kiyoshi Haida ..... 49
Social and Cultural Features of Singapore English as seen in the KANDA×TUFS English Modules	Norie Yazu ..... 59
Foreign language education in remote islands in Nagasaki, and now and the future of foreign language education other than English during secondary education in Japan	Yoshiro Yamazaki ..... 71